

5月のイベント予定

スポーツも人生も後半戦が面白い・伝えようアロハの心

発行：ヒスレア (HISLEA) 毎月20日前後発行

Hawaii Senior Life Enrichment Association

Eメール: info@hawaiiseniorlife.org Tel: (808)428-5808 Fax: (808)396-1140 住所: P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

祝祭日: 全米 25日 (月) Memorial Day

【会員お得情報!】毎月の「イベント予定」の後半3ページに「会員お得情報」が掲載されています。レストランをはじめ、色々な企業様からHISLEA会員のためにディスカウント、その他の特典をいただいています。会員証を見せるだけでOKですので、お気軽にご利用ください。

※Eメールアドレス、住所等の変更がありました場合は、必ずご連絡くださいますようお願いいたします。

●当協会が主 (共) 催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

*イベントの申込方法は4ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

6月15日 (月)~21日 (日) ●HISLEAウィーク

ハワイの会員が日本の会員のために手作りで企画する「HISLEAウィーク」、2015年の概要をお知らせいたします。スペシャルイベントやオプションツアーの詳細に関しましては変更する場合がありますので、最新の情報はウェブサイトのイベントカレンダーをご確認ください。お申し込みはウェブサイト、または5ページのイベント参加申込書にご記入の上FAXで送信してください。

また、HISLEAウィーク期間中に参加できない方のために、6月22日 (月) より追加のイベントも予定しています。



日 時	内 容	場 所
15(月) 3:00pm-4:30pm 6:00pm-8:00pm	会長&会員の為の座談会 サンセット・ウェルカム・ディナー	トラベルプラザ内 プリンスホテル・プリンスコート
16(火) 8:15am-11:00am	ダック・ツアー(水陸両用車)	東海岸マウナロア湾コース
17(水) 9:00am-3:00pm	オアフ島気ままな周遊エコツアー	アイランド・サークル・ツアー
18(木) 10:30am-5:00pm 10:00am-3:00pm	ゴルフで楽しむ会 ハワイ王朝歴史探索ツアー	Pearl Country Club イオラニ宮殿、ワシントンプレイス、エトセトラ
19(金) 5:30pm-8:30pm	ディナークルーズ & 花火	ナバテック・クルーズ (5:30pm-8:15pm)
20(土) 7:30am-10:00am 7:00pm-8:15pm	気功エクササイズと朝食懇親会 オプション forever Fab ザ ビートルスショー	マジックアイランド & アラモアナ Sheraton Kaiulani Hotel
21(日) 9:00am-2:00pm 6:00pm-9:00pm	癒しのハイキング プライベートBBQパーティ	ホオマルヒア・ボタニカル・ガーデン 高級コンド屋上

7日(木) ●HISLEA 懇親ゴルフ(ワイケレCC)

ワイケレ・カントリークラブでの楽しいゴルフ懇親会です。池が巧みに配置され、綺麗に整備された美しいコースです。

◆時間:10:56am-4:00pm
(集合時間10:30am)

◆場所:ワイケレ・カントリークラブ
92-200 Paioa Place Waipahu, HI 96797

◆集合場所:ワイケレ・カントリークラブ食堂

◆プレー費:各自ゴルフ場にお支払いください。

◆参加費:会員\$5、ゲスト\$10 (ニアピン賞、運営費含む) は当日幹事にお払い下さい。(現金のみ)

◆定員:20名

◆締切り:4月29日(水) 5:00pm

◆申し込み:イベントの申し込み方法は4ページをご覧ください。

※現地集合になります。送迎が必要な方はタッチェンタクシー(808-551-9175)、またはKEN'S TOUR(808-927-3784)まで
タッチェンタクシー:4人以上でご利用の場合、会員割引あり
KEN'S TOUR:1人での利用でも10%OFF

※キャンセルの場合はプレー日より1週間前をお願いします。1週間内になりますと、ゴルフ場側から取り消し料を取られますので注意してください。



20日(水) ●ゴルフで楽しむ会

風光明媚なパール・カントリークラブでゴルフを楽しみましょう。

◆時間:10:30am-5:00pm
(集合時間10:00am)

◆場所:パール・カントリークラブ
98-535 Kaonohi Street
Aiea, Honolulu, HI 96701

◆プレー費:各自ゴルフ場にお支払いください。

◆参加費:会員\$5、ゲスト\$10 (ニアピン賞、運営費を含む) は現地で当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)

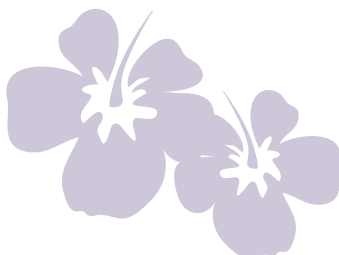
◆定員:28名

◆締切り:5月18日(月) 5:00pm

◆申し込み:イベントの申し込み方法は4ページをご覧ください。

※現地集合になります。送迎が必要な方はタッチェンタクシー(808-551-9175)、またはKEN'S TOUR(808-927-3784)まで
タッチェンタクシー:4人以上でご利用の場合、会員割引あり
KEN'S TOUR:1人での利用でも10%OFF

※スタートタイム(Tee time)より48時間以内に予約をキャンセルされた方は、お1人につき\$20のキャンセル料をお支払いいただきます。



●ウクレレサークル 毎週月曜日(月4回)

ナ・ホク・ハノハノ・アワードにもノミネートされた経験をもつジョディ・カミサトの指導による、初級から中級者向けの楽しいウクレレ教室です。初めての方も大歓迎!ウクレレのレンタルもあります。

◆時間:12:00am-1:00pm
(集合時間11:45am)

◆場所:カラオケGSスタジオ(ワイキキ・ジョイホテル2階)
320 Lewers St # 2, Honolulu, HI 96815

◆参加費:4回で\$50、1回のみは\$15、会場費1回\$3
(現金またはチェック)

◆定員:なし

◆申し込み:関川さん ☎ 808-778-7044

深田さん ☎ 808-428-5044

◆備考:ウクレレのレンタルご希望の方は事前にお知らせください。



●気功エクササイズ 毎週土曜日



心地良い海の音、風の音、鳥の声を聞きながら、癒しの時を体験しましょう。エクササイズの後、午前9時ごろから自由参加による朝食会・おしゃべり会(食事代各自払い)をアラモアナセンター内フードコートにて開催していますので、どなたでも参加してください。

◆時間:7:30am-8:30am

◆場所:アラモアナ公園マジックアイランド

◆参加費:無料 ◆定員:なし

◆申し込み:直接会場へご集合ください。

※雨天の場合は中止となりますが、小雨の場合は実施します。

●茶の湯を楽しむ会 毎週水・金曜日

ワイキキのホテルの敷地内にひっそりと佇む閑静な茶室、裏千家の「汎洋庵」を訪れ茶の湯を楽しみます。どなたでも気軽に参加でき、美味しい和菓子とお抹茶を一服いただきますと心が和み、茶の湯を通して交流が生まれます。

◆時間:10:00am~(第1回)、11:00am~(第2回)

◆場所:ワイキキ・プレーカーズホテル・裏千家茶室(汎洋庵)
250 Beachwalk, Honolulu, HI 96815

◆参加費:\$5程度の寄付をお願いします。

◆お問い合わせ:スタンレー千鶴さん ☎ 808-922-8068まで

●木曜午餐会 毎週木曜日

5月の講演予定をお知らせします。

◆時間:12:30pm-1:30pm

◆場所:マキキ聖城キリスト教会

829 Pensacola Street, Honolulu, HI., 96814

◆お問い合わせ:新名(しんみょう)さん ☎ 808-341-3547まで

【講演スケジュール】

7日「不動産を交えた私の生き方」

ジニー フォーガティー氏(不動産会社社長)

14日「未定」佐野勝彦氏(歯科医)

21日「日系人高齢者を日本語で支援」

大塚美枝子氏(若葉ネットワーク会長)

28日「最近の為替傾向について」

斎藤譲一氏(中央太平洋銀行元会長)

※只今、メンバーの会員(年間\$20)登録をしております。非メンバーの方々には\$2のご寄付をお願いしています。

ホノルル支部

5日(火) ●月例ランチお喋り会



「笑いは健康のもと」をモットーとするホノルル支部の活動の一環として、2015年2月より毎月1回、ランチ・お喋り会を開催します。時にはゲストスピーカーに健康増進についての話をさせていただいたり、川柳を作りあったりして、ランチしながら楽しく談笑する場を提供します。

◆時間:12:00pm-2:00pm(集合時間11:45am)

◆場所:義経レストラン 2586 Kalakaua Ave ☎ 808-926-5616

◆参加費:会員\$25-\$30、ゲスト\$30-\$35

(ランチボックス、現金またはチェック)

◆定員:なし

◆締切り:5月3日(日) 5:00pm

◆申し込み:イベントの申し込み方法は4ページをご覧ください。

●ラジオ体操の会 毎週水曜日

今、日本でラジオ体操が見直されているのをご存知ですか?肩こり・腰痛改善・脂肪燃焼・美脚・小尻等々様々な効果があるとされています。毎週水曜日、アラモアナ公園の素晴らしいシチュエーションの中で開催しています。さらに、広くシニアに体操を教えている村田フェイ師のグループによって、とても楽しいニコニコ元気体操の指導もあります。どなたでも、ご自由にご参加ください。

◆時間:8:30am-9:40am(集合8:15am)

◆場所:アラモアナ公園マジックアイランド



1201 Ala Moana Blvd, Honolulu (駐車場に近い芝生エリア)

◆参加費:無料(ドネーション歓迎)

◆定員:なし

◆申し込み:イベントの申し込み方法は4ページをご覧ください。

9日(土) ●アロハ短歌サロン(毎月第2土曜日)

1:00pm 高野塾(高野公彦著

「短歌練習帳」を用いて勉強会)

2:00pm 短歌鑑賞、英語タンカ

推敲、名歌紹介、プレゼン等

3:30pm 団欒

年1-2回 DVDやパワーポイントを

用いた集いを計画しています。短

歌愛好者が楽しく勉強できるサロンを目指しています。主宰:石垣蕨紅

◆時間:1:00pm-4:00pm

◆場所:ハワイ・天理文庫 ☎ 808-538-7671

2236 Nuuanu Ave. Honolulu HI 96817

◆参加費:会員\$5、ゲスト\$6(運営費として)

◆定員:20名

◆締切り:5月7日(木) 5:00pm

◆申し込み:オンラインまたは石垣蕨紅さん ☎ 808-942-6112まで

※参加費は各自、名前と金額を書いた封筒に現金を入れて当日お渡しください。



●ハワイ詩吟同好会 毎週水曜日

忘れられた日本伝統文化

詩吟をハワイで復活

詩吟は最高の健康法でもあります。

気功法と詩吟、腹式呼吸方と詩吟、

活舌と発声法などを習得します。

お腹一杯に空気を吸い込み、声を

出しながら肺の中のすべての空気

を吐き出します。毎週水曜日午後5時30分から7時30分まで、初めて

の方も大歓迎です。

◆時間:5:30pm-7:30pm(集合5:00pm)

◆場所:The Art Board 1255 S.Beretania St. Honolulu HI

◆参加費:会員\$6(現金のみ)

◆定員:12名

◆申し込み:オンラインまたは江口素臣さん ☎ 808-351-1945まで



マウイ支部

9日(土) ●ホトギス会(俳句の会)

ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。

◆時間: 11:00am-2:00pm

◆場所: カヒリゴルフクラブ内 カヒリ・レストラン

2500 Honoapiilani Hwy., Wailuku, Maui, HI 96793

◆参加費: 初回無料、昼食代は個人負担 ◆定員: なし

◆申し込み: オンラインまたはマウイ支部事務局

Ayame Givenselさん ☎ 808-249-2544まで

17日(日) ●第57回ゴルフ会

マウイ支部の第57回ゴルフ会を下記要領で開催致します。今回はカヒリ・ゴルフコースでの開催となります。ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。

◆時間: 9:02am-2:00pm (集合時間8:30am)

◆場所: カヒリ・ゴルフコース ☎ 808-242-4653

2500 Honoapiilani Highway, Wailuku, Maui, HI 96793

◆参加費: 会員\$80、ゲスト\$95 (現金のみ)

◆定員: なし ◆締切り: 5月11日(月) 5:00pm

◆申し込み: オンラインまたはマウイ支部事務局

Ayame Givenselさん ☎ 808-249-2544 FAX 808-249-8786

◆備考: 参加費は賞品代を含みます。

首都圏支部

25日(月) ●HISLEA新「首都圏支部」設立総会及び懇親パーティ

4月1日付にて東京首都圏支部並びに千葉支部が一体化し、新たに「首都圏支部」として発足することになりました。新支部の門出にあたり、下記の通り設立総会及び懇親パーティを開催する運びとなりました。

◆時間: 11:00am-2:30pm

◆場所: アリスアクアガーデン丸の内

東京都千代田区丸の内2-1-1 明治安田生命ビルB1

◆参加費: 6,000円(現金のみ) ◆定員: なし

◆締切り: 5月10日(日) 5:00pm

◆申し込み: オンラインまたは往復はがき返信

※5月18日以降の取消しは、後日参加費を請求いたします。

※往復はがきでのご案内をしています。5月10日必着でのご返信をお願いいたします。

会員便り

映画ファンの皆様へ 映画「東京の合唱」上映会のお知らせ

布川捷二さん・理事

1931年(昭和6年)公開、サイレント映画「東京の合唱(とうきょうのコーラス)」の上映会を開催いたします。今年は、高峰秀子没後5年にあたり、先般、東京池袋の「新文芸座」で「高峰秀子映画祭」が1週間開催され、高峰秀子7歳の出演作「東京の合唱」(無声映画)小津安二郎監督、岡田時彦主演、キネマ旬報ベスト10の5位に選ばれた名作、が上映され、斎藤(松山)明美(作家/高峰秀子の娘)が活弁を務め、大変好評でした。松山善三さんと娘・斎藤明美さんが、今年もまたハワイにロングステイする時季になりまして、この機会にぜひ皆様にご覧いただきたく、ご案内申し上げます。また当日は斎藤明美さんによる活弁付き上映後、トークショー、最新刊『高峰秀子解体新書』(高峰5歳の貴重なデビュー作「母」DVD付)をはじめ 数々の高峰著書や関連著書を即売(端数切捨ての日本価格で)サイン会も行います。

◆日時: 5月2日(土) 2:00pm-4:00pm

◆場所: 天台宗ハワイ別院「一隅会館」☎ 808-595-2556 23 Jack Lane, Honolulu, HI 96817

◆参加費: 無料 ◆主催: 「一隅会」三浦紘一の映画教室

◆問い合わせ: 三浦紘一(みうらこういち)さん

☎ 808-554-3600 FAX 808-441-1949 Eメール: cinema.puapua@gmail.com

イベントのお申し込み方法

オンライン: www.hawaiiisrriorlife.org にアクセスして

画面右上の「イベントカレンダー」をクリックして下さい。

電話: アロハデスク 808-428-5808 10:00am-3:00pm (ハワイ時間)

土日OK、参加する方のお名前(ローマ字)、会員番号(下4けた)

ハワイでの連絡先(電話番号)をお知らせください。

*申し込み先の記載のあるものは直接お申し込みください。

締切: 特別記載の無い限り72時間前(定員になり次第締切の事があります)

参加費: 原則当日会場にて現金でお支払いください。つり銭の要らぬようご協力をお願いします。

取り消し: 必ずご連絡をお願いします。取り消し料がかかる場合もあります。

*ご本人様がお申し込みくださいますようお願いいたします。





第7回 HISLEA ウィーク イベントお申し込み書

下記にご記入の上、6月10日までにFAXでご返送ください。FAX 0101-808-396-1140
人数制限がありますので、お早い目にお申し込み下さいますようお願いいたします。

参加者名(会員)		会員番号(下4桁)	
参加者名(会員)		会員番号(下4桁)	
ゲスト			
ゲスト			
連絡先			
電話			
滞在先(ハワイ)			
Eメール			

*参加ご希望のイベントに人数を書き込んでください。

日付	イベント日程	参加費	人数
6月15日(月)	15:00-16:30 会長&HISLEA会員の座談会「人生後半戦を語る」 ワイキキショッピングプラザ地下1階トラベルプラザ内ブリーフィングルーム	会員 無料	
		ゲスト 無料	
6月15日(月)	18:00-20:00 ウェルカム・サンセットディナー ハワイ・プリンス・ホテル内 プリンスコート	会員 \$50	
		ゲスト \$65	
6月16日(火)	8:15-11:00 東海岸マウナアラ湾 ダック・ツアー 水陸両用車“ダック”で行く陸上/水上アドベンチャー	会員 \$60	
		ゲスト \$60	
6月17日(水)	9:00-15:00 オアフ島 気ままな周遊エコツアー 何でも見てやろう！ハワイ新発見ツアー	会員 \$70	
		ゲスト \$85	
6月18日(木)	10:30-17:00 HISLEAウィーク・ゴルフで楽しむ会 プレー費は直接ゴルフ場へお支払いいただきます。	会員 プラス\$5	
		ゲスト プラス\$10	
6月18日(木)	10:00-15:00 ハワイ王朝歴史探索ツアー(昼食付き) ワシントンプレイズ/イオラニ宮殿/カワイアハオ教会/エトセトラ	会員 \$40	
		ゲスト \$55	
6月19日(金)	16:30-20:15 ディナー・クルーズ(送迎バスワイキキ発16:30、現地集合17:15) ワイキキ沖からの絶景も花火も味わえる揺れが少ない豪華クルーズ	会員 \$120	
		ゲスト \$130	
6月20日(土)	7:30-10:00 マジックアイランドで気功エクササイズ&朝食おしゃべり会 アラモアナ公園マジックアイランド(気功)&フードコート(朝食)	会員 無料	
		ゲスト 各自払い	
6月20日(土)	19:00-20:15 オプショナル Fouever Fab Show ザ・ビートルズ・ショー ワイキキで絶賛されている人気ショー。ビートルズファンの方は必見！	会員 \$54	
		ゲスト \$54	
6月21日(日)	9:00-14:00 癒やしのハイキング ホオマルヒア植物園 オアフ島最大級の植物園90分ハイキング&ピクニック	会員 \$50	
		ゲスト \$65	
6月21日(日)	18:00-21:00 高級コンド屋上でプライベートBBQパーティ ハワイアン生演奏&スペシャルゲストシンガー	会員 \$50	
		ゲスト \$65	

イベントの日時・内容は変更になる可能性もございます。

定員数に達した場合は、お断りする場合がありますのでご了承ください。

ご質問のある方はお問い合わせください。

電話:808-428-5808 Eメール: info@hawaiiseniorlife.org

アクティビティ

◆秘境の大地 クアロア牧場 20%引き

ジュラシックパークやゴジラのロケ地、映画村ツアー、ジャングルジープツアー、乗馬、その他魅力がいっぱい。ワイキキから送迎あり。

<http://www.kualoa.com>

☎ 808-237-7321

衣料品

ハワイアンキルト RINGS HAWAII

ワイキキで一番安いお店です！オーナーが御相談に応じます。免税店前、焼肉HIROSHIの左隣、大きなモスグリーン傘が目印。
339 Royal Hawaiian Ave. 808-924-6504



健康サプリメント販売

インターウェーブ

乳がん克服体験を無料でお話いたします。がん治療にも活用されている及川博士開発のマイナス水素イオン・サプリメントを販売。ディストリビュータ募集中！

Web: www.interwavellc.com

E-mail: yoko@e-interwave.com

☎ 808-754-4431

お知らせ

民謡チャリティ・ショー ハワイで日本の心を再認識しませんか

「民謡原田直篤紗会」はホノルルで発足して25年。このたび日本から豪華ゲストを迎え、チャリティ・ショーを行ないます。震災後4年、まだ故郷に帰れない人や復興できない街があることを忘れず、私達の魂のふるさとである日本を応援したいという願いが込められています。

◆日時：6月20日(土) 9:30am~3:00pm

◆場所：アラモアナホテル2階ハイビスカス・ルーム

◆費用：\$45(昼食代含む)◆締切り：6月1日(月)

◆ご予約：☎ 808-926-7223(民謡民謡原田直篤紗会)

Eメール akonwaikiki@gmail.com



行政書士

アンカー・井関行政書士事務所

相続・遺言に関する相談メール無料(初回のみ)

こんな方大丈夫ですか？専門家に相談ください。

・ハワイと日本に相続財産がある方

・ハワイ在住で親族と離れて暮らしている方

日本での相続準備・手続きについてのご相談お待ちしております。Eメール: anchor.iseki@gmail.comまで。「びびなびハワイ」に掲載しております。日本行政書士連合会会員
中央大学行政書士白門会会員

行政書士 井関 紀晴 ☎ +81-(0)3-3347-0125

銀行・金融・両替

◆パシフィック・リム・バンク

日本にいてハワイの銀行口座開設が可能。
すべて日本語でお手伝い。

会員特典：

①特別口座を年齢に関係なく開設。特別口座の普通預金の年利は日本に比べて高く、当座預金も利息が付きます。

②定期預金口座(\$2500以上)は、公表されている年利に0.10%加算。もちろん、ハワイ在住会員にも適用詳細は

www.hawaiijseniorlife.org/service/board.cgi?nump=24

連絡先：担当：エドワード菱川

☎ 808-457-3949

日本からのフリーダイヤル00531-13-1215

健康サプリメント販売

Naturally Plus (www.npusainc.com)

自然食品サプリメントSuper Lutein

今日本で大人気の健康サプリ、スーパールテインが6月からアメリカに上陸しました。あらゆる病気の原因となる活性酸素を取り除き、体を元気に若々しく保ちます。自然食品だから安全、特に目の健康に欠かせない高品質のルテイン配合。

お問合せ ☎ 808-384-4237

Eメール: kayokodown@gmail.com

ゴルフ会員権販売

◆株宝人(たからびと)

ハワイにあるゴルフ場のご予約をご案内します

日本とハワイのゴルフ会員権お取扱いです。人生100歳時代を迎え、これからの健康維持に大切な歩くことから始まるゴルフ場のご案内と健康をサポートする「サプリメント」のご案内です。考えていますか？貴方のリタイアメントプログラムを！

東京都千代田区一番町6-2-103

☎ 03-3238-0053

FAX: 03-3238-0377

info@takarabito.com



学校・教室

◆ハワイ・パームスイングリッシュスクール 入学登録料50%オフ

ワイキキの中心にあるアットホームな英会話スクール。短期滞在中に受講できる1日1時間からのクラスからロングステイの方向けのクラス、ゴルフやフラと英語レッスンなどアクティブシニアにお勧めのプログラムなどが多数。お気軽に体験レッスン、スクール見学にお越しください。日本人スタッフが常勤しています。

住所：ワイキキビジネスプラザ

2270 Kalakaua Ave., #711

☎ 808-780-3375

FAX: 808-922-3559

Eメール: info@hawaiiiryugaku.jp



銀行・金融・両替

◆パシフィック マネー エクスチェンジ

【日本円両替所】

日本語で親切に対応

ワイキキ・ロイヤルハワイアン通り、免税店の真向かいです。

339 Royal Hawaiian Ave.

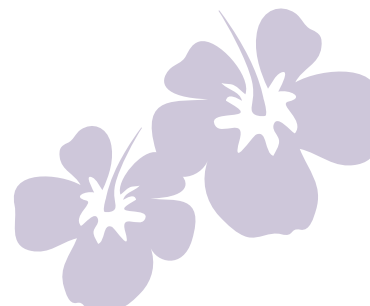
☎ 808-924-9318

ゴルフ

◆パールカントリークラブ

グリーンフィー\$20ディスカウント

パールハーバーの絶景とチャレンジングなレイアウト、パールオープンの開催でも有名なチャンピオンシップコースで心行くまでゴルフを満喫ください。ワイキキから約20分の恵まれたロケーション。98-535 Kaonohi Street, Aiea, HI 96701 ☎ 808-487-3802 (佐野まで)



酒

LIQUOR COLLECTION「リカーコレクション」 10%OFF

世界中の有名なウィスキー、お酒、ワインを一同に集めてあります。お酒にうるさい方、ぜひ一度お立ち寄りください。

WARD WARE HOUSE
1050 Ala Moana Blvd. Suite 1200
☎ 808-524-8808

タクシー・交通機関

KEN'S TOUR 会員は料金の10%OFF

ハワイ在住25年、岐阜県出身の井川ケンがホノルルの旅をお手伝いします。空港送迎：トヨタミニバンで7人まで乗車可能。空港迎えは車1台につき\$50。空港送りは車1台につき\$40。ゴルフ場送迎：タクシーメーター走行で7人まで乗車可能のため1人分がお安くなります。貸切チャーター：1時間\$40。3352A Hayden St Honolulu HI 96815 ☎ 808-927-3784Eメール：kenikawa52@gmail.com 日本からの電話はIP 050-5539-1952(日本時間2pm-5pm)

トラベル・ツアー

◆ウイトラベル (UI TRAVEL) 信頼と実績で創業16年

ハワイの日本人旅行会社でスタッフは全員日本人

■ホテル・コンドミニウム予約

ハワイ全島のホテル・コンドミニウム予約をカマアイナレート、シニアレートなどでベストな価格でご予約させていただきます。

■ハワイシニアに大人気のラスベガスのホテル予約、アメリカ全土のホテル予約も可能です。

■空港送迎&チャーター

安心のメルセデス・ベンツでの空港送迎及びチャーターを行っております。

・空港→ワイキキ：\$50 (空港でスタッフ待機)
・ワイキキ→空港：\$40

※シニア協会メンバーのみの特別チャーター 1時間40ドル (通常50ドル)

1時間から承っております。

http://www.uitravel.com

http://ameblo.jp/uitravel (ブログ)

☎808-780-3375

☎050-5534-5097(日本から)

uihawaii@gmail.com



不動産・レンタルコンド

◆スタートインターナショナルハワイインク ロイヤルクヒオ\$100 OFFワイキキ中心のコンド

http://www.startshawaii.com

お申込みの際はプロモーション記入欄、お問合せ内容欄に「HISLEA会員」と明記。

不動産売買・管理、税務申告までご相談は信頼と実績のスタートへ ☎ 808-947-2280

info@startshawaii.com



不動産・レンタルコンド

◆北川もにか RA

ハワイに住んで20年、HISLEAメンバーとして楽しくイベントにも参加しています。言語が異なる為、外国での不動産売買は不安が付きものですが、ご安心下さい。お客様一番をモットーに心のこもったサービスでお客様に喜んで頂いております。オフィスはカハラモール屋上階です。お気軽にお立ち寄り下さい。



Coldwell Banker Pacific Properties

☎ 808-554-8608

Email: monicak@cbpacific.com

不動産・レンタルコンド

◆フォガティ不動産 42年のキャリアにお任せください

ハワイの不動産売買・賃貸物件探しから大切なご所有物件の管理まで「売る」「買う」「貸す」「借りる」を日本語で丁寧に総合サポート致します。住宅物件ほか商業物件やゴルフ場売買も取り扱います。42年のキャリアにお任せください
☆当社新商品「シーズンシェア90」及び「エクスクルーシブ6」：2ヵ月～3ヵ月間の所有権
☆無料コンサルティング (1時間)

☆2015年4月2冊目となる著書「満点のハワイ」出版

☆ハワイの不動産情報満載「フォガティ不動産ニュースレター」も3ヵ月毎に発行。定期購読も随時受付。年間購読費30ドル (消費税込み)

http://www.fogartyhawaii.com

425Ena Rd. Suite A-1

Honolulu, HI 96815

☎808-955-5100

携帯 808-753-4131

fogarty@fogartyhawaii.com

ジー・三千代・フォガティ(B)

フォガティ不動産社長

全米不動産協会及びホノルル

不動産協会名誉リアルター



ヘアサロン

日本人アーティスト

MORIKO HAIR&MAKE-UP

ハワイで20数年の実績を誇る店

ホノルル在住の方や、ロングスティの日本人のお客さまにも大好評! (男性の方もOK)

完全予約制 (日曜休日)

住所：449 Kapahulu Ave., #204

Honolulu, HI 96815

TEL: 808-255-4966

レンタカーその他

◆(株)アクセス (ダラーレンタカー)

ダラーレンタカー現地払いを約10%割引など

ダラーレンタカー総販売代理店(株)アクセスではハワイシニアライフ協会会員向け優待料金や特典をご用意。ハワイでのレンタカー、コンドミニウム、ハワイクルーズブライド・オブ・アメリカ、タイムシェア説明会等お気軽にお問合せください。

【会員特典】

・ダラーレンタカー：ハワイらくらくプラン現地払いを約10%割引

・クラシック・リゾーツ：マウイ&ハワイ島のコンドミニウム7泊以上連泊で10%割引

・ブライド・オブ・アメリカ (クルーズ)：

オンボードクレジットお一人様\$100進呈

・クラブ・ウイングダム：タイムシェア説明会参加

で\$100商品券&1,000円分のグルメ券進呈

〒103-0023東京都中央区日本橋本町1-5-11 KDC日本橋ビル6階

☎：03-3242-1055 (ダラーレンタカー)

03-3242-1060 (アクセスホテルズ)

営業時間：月～金 9:30am-5:30pm

レストラン

アロハキッチン グランドオープニング!!! 10%ディスカウント

新食感!モチモチふわふわのスフレパンケーキの店がワイキキにオープンしました。パウパウクレープやガーリックシュリンプのほか、ハワイ産の素材を使った美味しいメニューを是非お試しください。営業時間：7am～2pm

場所：432 Ena Road, Honolulu

☎(808)439-4837

レストラン

一カ鍋レストラン 4名様まで10%割引 (ランチを除く)

ハワイ初の鍋専門店。ランチは10.95ドル、夜は20.95ドルから鍋をご用意、10種類以上の鍋からお選びいただけます。アラモアナショッピングセンター、ロングス・ドラッグ側から徒歩5分。

510 Piikoi St. #102

☎ 808-589-2299

レストラン

踊子 居酒屋風海鮮日本料理

創業42年、味の信頼を守り続けたワイキキの老舗。100種以上の居酒屋メニューと和定食、寿司、刺身、鍋料理。めん類、丼もあり。ランチは11:00amから、夜中24時まで

通じて営業

2400 Koa Ave. Honolulu, HI 96815

☎808-923-7367 www.odorikohawaii.com

会員お得情報

ご利用の際は会員証のご提示が必要です。 ◆印は当協会会員です。(地域別・業種別にあいうえお/ABC順で表示)

オアフ島

レストラン

がぜんホノルル店 10%割引

手造り豆腐と創作料理の居酒屋。個室もあり。ハワイ産の素材を使ったメニューも豊富でローカルにも大人気。ワイキキから車で10分。

☎ 808-737-0230

<http://www.e-k-c.co.jp/tenpo/honolulu/>

レストラン

ハッピーバレー パスタ&ピザ 10%割引

日本初パスタとピザがおいしいお店です。KCC、ダイヤモンドヘッドに散歩の際はぜひどうぞお立ち寄りください。

3106 Monsarrat Ave. Honolulu, HI 96815

(ダイヤモンドヘッドの麓です)

☎ 808-737-0080 (日本語でどうぞ)

レストラン

つくね家 お食事10%引き

自慢のつくねとつくね家ならではの料理とおもてなしを是非ご堪能ください。

1442 University Ave.

Honolulu, HI 96822

☎ 808-943-0390

レストラン

義経(和食) 本物の職人が生み出すこだわりの和食。 10%割引(ランチスペシャルを除く)

ワイキキにありながらローカル、リピーターで賑わう暖かい雰囲気常連客をひきつけます。

2586 Kalakaua Ave.

Honolulu, HI 96815

パーク・ショア・ワイキキ1階

☎ 808-926-5616

レストラン

トニーローマ バーベキューリブの老舗 (ワイキキ店/パール・リッジ店) 会員様10%割引

創業より42年、ハワイでは34年の歴史をもち、日本国内でも様々なレストラン業態を展開するWDIにより経営されています。炭火で丁寧に焼き上げた柔らかくジューシーなリブは一度食べると誰もがやみつきになる人気のメニューです。旅行者とローカルの方々で連日のにぎわいをみせているワイキキ店、ゴルフ場の近くにあり遅めのランチ利用にも便利なパール・リッジ店、両店舗とも11時から終日営業しておりますので好きな時間にご来店いただけます。

ワイキキ店: 1972 Kalakaua Ave. Honolulu
☎ 808-942-2121

パールリッジ店: 98-150 Kaonohi Ave. Aiea
☎ 808-487-9911

<http://www.tonyromas.com>

TONY ROMA'S
RIBS • SEAFOOD • STEAKS

レストラン

レストラン サントリー・ホノルル店 ディナー料金10%Off ランチ: アイスcream進呈 スペシャルメニュー、飲み物を除く (注文時に会員証提示)

当店は厳選された食材を美味しく調理、安心してお召し上がりいただける料理を提供いたします。「和食」「鉄板」「すしカウンター」の3つのダイニングからお選びいただけます。

ランチ 月~金11:30AM~1:30PM

土、日12:00PM~2:00PM

ディナー 毎日5:30PM~9:30PM

場所: ロイヤルハワイアンセンター3階

連絡先: ☎ 808-922-5511

<http://www.restaurantsuntory.com>

マウイ島

レストラン

Antonio's (イタリア料理) 10%割引

Longs Center,
1215 South Kihei Road

☎ 808-835-8800

レストラン

◆カヒリ・レストラン®(アメリカ・ローカル料理) 15%割引(ビュッフェ除く)

マウイ島中心、カフルイ空港から10分のカヒリ・ゴルフコース内。地元新聞読者投票「マウイのベスト賞」数々受賞。金曜夜のビュッフェ、サンデーランチは大好評! ハレアカラ火山と南北両岸に広がる海の展望。
毎日営業 昼食11:00am~
www.KahiliRestaurant.com
☎ 808-242-6000

掲載ご希望は

Eメール chie@hawaiiseniorlife.org
又は ☎ 310-922-9524 (西村) まで

(A) 150字程度: \$10/月

(B) 300字程度: \$20/月

1年単位でお申し込み下さい。

途中、原稿の変更はOKです。

「ハワイ便り」「イベント予定」に会員様の事業広告を添付してお送りします。

詳細は chie@hawaiiseniorlife.org までお問い合わせください。

